
THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE
CORPORATION ACT
(C.C.S.M. c. P215)

**Automobile Insurance Coverage Regulation,
amendment**

Regulation 15/2018
Registered February 9, 2018

Manitoba Regulation 290/88 R amended
**1 The Automobile Insurance Coverage
Regulation, Manitoba Regulation 290/88 R, is
amended by this regulation.**

**2 The following is added after
section 60:**

Corporation may provide information
60.1(1) In respect of an accident to which
section 155 of *The Highway Traffic Act* applies, the
corporation may on request provide information in
its possession to a person described in
subsection (2) of that provision, if satisfied that the
person requires the information to commence a
court proceeding concerning the accident.

60.1(2) In subsection (1), the information that
the corporation may provide is limited to the
information required to be given under
clause 155(3)(a) and subclause 155(3)(e)(i) of
The Highway Traffic Act, as of the date of the
accident.

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE
DU MANITOBA
(c. P215 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur
l'assurance automobile**

Règlement 15/2018
Date d'enregistrement : le 9 février 2018

Modification du R.M. 290/88 R
**1 Le présent règlement modifie le
Règlement sur l'assurance automobile,
R.M. 290/88 R.**

**2 Il est ajouté, après l'article 60, ce qui
suit :**

Fourniture de renseignements par la Société
60.1(1) La Société peut, sur demande, fournir
les renseignements en sa possession à l'égard d'un
accident auquel s'applique l'article 155 du *Code de
la route* aux personnes visées au paragraphe (2) de
cet article si elle est convaincue qu'elles en ont
besoin pour tenter des procédures judiciaires
concernant l'accident.

60.1(2) Pour l'application du paragraphe (1), les
renseignements que la Société peut fournir se
limitent à ceux qui doivent être fournis
conformément à l'alinéa 155(3)a) et au
sous-alinéa 155(3)e)(i) du *Code de la route* et qui
s'appliquaient à la date de l'accident.

60.1(3) When a person requests the information, the person must make a declaration that

(a) is in the form and contains the information the corporation requires; and

(b) satisfies the corporation that the person needs the information to commence a court proceeding concerning the accident.

3 The following is added after section 207:

Corporation may provide information

207.1(1) In respect of an accident to which section 155 of *The Highway Traffic Act* applies, the corporation may on request provide information in its possession to a person described in subsection (2) of that provision, if satisfied that the person requires the information to commence a court proceeding concerning the accident.

207.1(2) In subsection (1), the information that the corporation may provide is limited to the information required to be given under clause 155(3)(a) and subclause 155(3)(e)(i) of *The Highway Traffic Act*, as of the date of the accident.

207.1(3) When a person requests the information, the person must make a declaration that

(a) is in the form and contains the information the corporation requires; and

(b) satisfies the corporation that the person needs the information to commence a court proceeding concerning the accident.

4 The following is added after section 253:

Corporation may provide information

253.1(1) In respect of an accident to which section 155 of *The Highway Traffic Act* applies, the corporation may on request provide information in its possession to a person described in subsection (2) of that provision, if satisfied that the person requires the information to commence a court proceeding concerning the accident.

60.1(3) Toute personne qui demande les renseignements fait une déclaration :

a) revêtant la forme et contenant les renseignements exigés par la Société;

b) convainquant la Société qu'elle en a besoin pour intenter des procédures judiciaires concernant l'accident.

3 Il est ajouté, après l'article 207, ce qui suit :

Fourniture de renseignements par la Société

207.1(1) La Société peut, sur demande, fournir les renseignements en sa possession à l'égard d'un accident auquel s'applique l'article 155 du *Code de la route* aux personnes visées au paragraphe (2) de cet article si elle est convaincue qu'elles en ont besoin pour intenter des procédures judiciaires concernant l'accident.

207.1(2) Pour l'application du paragraphe (1), les renseignements que la Société peut fournir se limitent à ceux qui doivent être fournis conformément à l'alinéa 155(3)a) et au sous-alinéa 155(3)e)(i) du *Code de la route* et qui s'appliquaient à la date de l'accident.

207.1(3) Toute personne qui demande les renseignements fait une déclaration :

a) revêtant la forme et contenant les renseignements exigés par la Société;

b) convainquant la Société qu'elle en a besoin pour intenter des procédures judiciaires concernant l'accident.

4 Il est ajouté, après l'article 253, ce qui suit :

Fourniture de renseignements par la Société

253.1(1) La Société peut, sur demande, fournir les renseignements en sa possession à l'égard d'un accident auquel s'applique l'article 155 du *Code de la route* aux personnes visées au paragraphe (2) de cet article si elle est convaincue qu'elles en ont besoin pour intenter des procédures judiciaires concernant l'accident.

253.1(2) In subsection (1), the information that the corporation may provide is limited to the information required to be given under clause 155(3)(a) and subclause 155(3)(e)(i) of *The Highway Traffic Act*, as of the date of the accident.

253.1(3) When a person requests the information, the person must make a declaration that

(a) is in the form and contains the information the corporation requires; and

(b) satisfies the corporation that the person needs the information to commence a court proceeding concerning the accident.

253.1(2) Pour l'application du paragraphe (1), les renseignements que la Société peut fournir se limitent à ceux qui doivent être fournis conformément à l'alinéa 155(3)a) et au sous-alinéa 155(3)e)(i) du *Code de la route* et qui s'appliquaient à la date de l'accident.

253.1(3) Toute personne qui demande les renseignements fait une déclaration :

a) revêtant la forme et contenant les renseignements exigés par la Société;

b) convainquant la Société qu'elle en a besoin pour intenter des procédures judiciaires concernant l'accident.